



Engelberger Anzeiger

Nr. 24 :: 15. Juni 2022 :: 76. Jahrgang :: Redaktionsschluss jeweils Montag, 8.00 Uhr

EAZ GmbH, Dorfstrasse 50, 6390 Engelberg, Telefon 041 629 79 99, anzeiger@dod.ch



Blumenträume
Cathrine Hess-Camenzind

Sommeröffnungszeiten

Ab sofort ist das Geschäft jeweils
Montag, Donnerstag, Freitag und Samstag
von 9.00 – 11.30 Uhr geöffnet.

Weitere Termine sind nach Absprache gerne möglich. Die
Selbstbedienung ist immer offen.

Festliweg 1 • 6390 Engelberg • 079 399 20 90 • www.blumentraeume.ch



Sternmatt 9 | 6010 Kriens | 041 311 06 92 | www.ddcars.ch

Hier könnte Ihre Werbung stehen!



Bau der Dreifachsporthalle ist auf Kurs

Mit den Bauarbeiten für die neue Dreifachsporthalle wurde begonnen und diese befinden sich im Zeitplan. Wenn es in den nächsten Monaten optimal läuft, so kann die Halle im Spätherbst 2023 eröffnet werden. Trotz der Herausforderung von steigenden Rohstoffpreisen kann davon ausgegangen werden, dass die gesprochenen Mittel für den Bau der neuen Dreifachsporthalle ausreichen.

Die Sporthalle Engelberg AG (SPEAG) wurde am 2. November 2021 gegründet. Diese ist für den Bau und den Betrieb der neuen Dreifachsporthalle in Engelberg verantwortlich. In den letzten Monaten hat die SPEAG das Projekt vorangetrieben und im Detail ausgearbeitet. Dieses wurde den Vereinen und weiteren künftigen Nutzern im Februar 2022 vorgestellt. In der Zwischenzeit erhielt die SPEAG die Baubewilligung für das Projekt und konnte mit den Arbeiten starten.

Arbeiten befinden sich im Zeitplan

Die Verantwortlichen der SPEAG haben sich zum Ziel gesetzt, im Frühjahr 2022 mit dem Bau zu starten. Dieses Ziel konnte eingehalten werden. Seit April werden die Abbruch-, Aushub- und Böschungssicherungsarbeiten vorangetrieben. Sofern das Wetter mitspielt, starten ab Juli die Baumeisterarbeiten. Wenn die Arbeiten weiterhin gemäss Zeitplan ausgeführt werden können und im Herbst 2022 kein allzu früher Wintereinbruch erfolgt, so kann die neue Dreifachsporthalle voraussichtlich im Spätherbst 2023 eröffnet werden. Damit dieses Ziel erreicht werden kann, muss beim Bau jedoch alles optimal laufen.

Baurechtsvertrag unterzeichnet

Der für das Projekt notwendige Baurechtsvertrag zwischen der SPEAG und dem Kloster Engelberg konnte in der Zwischenzeit von beiden Seiten genehmigt werden und wird in diesen Tagen unterzeichnet. Damit wurde im Projekt ein weiterer Meilenstein erreicht.

Steigende Rohstoffpreise stellt SPEAG vor Herausforderungen

Im Rahmen der Volksabstimmung zum Projekt der neuen Dreifachsporthalle konnte man von Investitionen in der Grössenordnung von CHF 12.0 Mio. ausgehen. In den letzten Monaten kam es teilweise jedoch zu massiven Preissteigerungen von bis zu 20% und es ist eine Herausforderung, die Kostenvorgaben einzuhalten. Die SPEAG setzt alles daran, dass das Projekt mit den bestehenden Mitteln der drei Eigner umgesetzt werden kann. Zur Erinnerung: Die Einwohnergemeinde Engelberg, das Kloster Engelberg und die Schweizerische Sportmittelschule Engelberg AG haben die SPEAG mit einem Aktienkapital von CHF 3.0 Mio. gegründet. Die restlichen Mittel sollen durch Bankkredite oder Subventionen generiert werden. Die Einwohnergemeinde wird gemäss der Volksabstimmung einen Betriebsbeitrag von bis zu maximal CHF 450'000.00 leisten, welcher sich aufgrund der Nutzungen von Vereinen und Schule zusammensetzt. Die Verantwortlichen der SPEAG arbeiten nun daran, dass die gesprochenen Subventionen von Bund und Kanton erhöht werden können und optimieren das Projekt wo immer möglich. Zum heutigen Zeitpunkt kann davon ausgegangen werden, dass die gesprochenen Mittel der Stimmbevölkerung ausreichen.

Danke

Die Grossbaustelle im Areal der Stiftsschule Engelberg führt für das Kloster, die Stiftsschule, die Sportmittelschule und auch für die IOS der Gemeindeschule zu Emissionen und Einschränkungen. Dank einer guten Zusammenarbeit konnte noch für jedes Problem eine Lösung gefunden werden. Die SPEAG bedankt sich beim Kloster und den Schulen für die hervorragende Zusammenarbeit. Ein grosser Dank geht auch an die Anwohner für ihr Verständnis während der kommenden Monate. An dieser Stelle möchten wir auch erwähnen, dass gegen das Baugesuch der SPEAG keine einzige Einsprache eingereicht wurde. Dies ist in der heutigen Zeit leider nicht mehr selbstverständlich und wir möchten der Bevölkerung und den Anwohnerinnen und Anwohnern herzlich für ihr Vertrauen danken.

Sporthalle Engelberg AG

Kontakt: Bendicht Oggier, Verwaltungsrat / Geschäftsführer Einwohnergemeinde,
Tel. 041 639 52 01 / E-Mail bendicht.oggier@gde-engelberg.ch

Anpassungen am Notfalldienst der Engelberger Ärzte ab 1. Juli 2022

Seit Jahren leisten die Engelberger Ärzte rund um die Uhr Notfalldienst für Einheimische und Gäste. Die zunehmende Inanspruchnahme des Notfalldienstes auch bei Bagatellnotfällen, vor allem spätabends und nachts, stellt eine erhebliche Belastung dar. In Absprache mit der Gemeinde haben sich die Ärzte entschieden, eine neue Notfalldienstregelung zu schaffen.

Neu wird der **Notfalldienst** deshalb **ab dem 1. Juli 2022** folgendermassen organisiert:

Tagsüber Montag bis Sonntag, von 07.30 - 20.00Uhr	ist wie bis anhin ein Engelberger Arzt für den Notfalldienst zuständig. Den diensthabenden Arzt erfahren Sie wie gewohnt über die Telefonnummer Ihres Arztes.
Nachts Montag bis Sonntag, von 20.00 - 07.30 Uhr	melden sich Notfallpatienten beim entsprechenden Dienstarzt im Kantonsspital Nidwalden (041 618 18 18) <i>Nicht lebensbedrohliche</i> Notfälle bei transportfähigen Erwachsenen und Kindern werden in dieser Zeit im <i>Spital Stans auf der Notfallstation</i> beurteilt und behandelt (Kinder werden allenfalls ans Kinderspital verwiesen). Bei <i>lebensbedrohlichen Notfällen</i> soll unverzüglich die Nummer 144 gewählt werden. Für diese lebensbedrohlichen Notfälle wird der jeweils diensthabende Engelberger Arzt wie bis anhin auch nachts via Notruf 144 direkt aufgeboten (als Notfallarzt in Zusammenarbeit mit der Ambulanz). Für die Sanitätsnotrufzentrale 144, die Behörden, die Polizei und das Pflegeheim Erlenhaus leisten die Ärzte weiterhin Hintergrunddienst und können von diesen auch nachts wie gewohnt erreicht werden.

Die Engelberger Ärzte und die Einwohnergemeinde Engelberg danken der Bevölkerung für Ihr Verständnis.

Ihre Engelberger Ärzte
Einwohnergemeinderat Engelberg

Baugesuche und Sonderbewilligungen

Nachstehende Baugesuche werden gemäss Verordnung zum Baugesetz vom 7. Juli 1994 (Bauverordnung) Art. 29 Abs. 2 während zehn Tagen beim Bauamt Engelberg öffentlich aufgelegt. Gleichzeitig werden die benötigten Sonderbewilligungen angezeigt. Einsprachen gegen die beantragte Baubewilligung oder gegen die Sonderbewilligung sind bis **27. Juni 2022** schriftlich und begründet, im Doppel an den Einwohnergemeinderat Engelberg, Dorfstrasse 1, 6390 Engelberg, einzureichen (Bauverordnung Art. 31, 36 und 37).

Gesuchsteller	Roger Wittmann, Waldhusstrasse 10, 6274 Eschenbach
Bauvorhaben	Isabel Niederberger, Mettenwylstrasse 14a, 6066 Luzern
Zonen	Fassadensanierung und Fensterersatz
Ort	W2A
Schutzgebiete	Parzelle Nr. 1432, Langacher 48, GB Engelberg
Naturgefahren	Gewässerschutzbereich Au
	Ue2, SL2
Gesuchsteller	Andreas Eiselin, Vorderstockli 14, 6390 Engelberg
Bauvorhaben	Sichtschutz aus Holz als Heckenersatz
Zonen	W3
Ort	Parzelle Nr. 1660, Vorderstockli 14, GB Engelberg
Schutzgebiete	Gewässerschutzbereich Au
Gesuchsteller	Familie Schraner, Oberbergstrasse 11A, 6390 Engelberg
Bauvorhaben	Sitzplatzerweiterung mit Einfriedung
Zonen	W3
Ort	Parzelle Nr. 2388, Oberbergstrasse 11A, GB Engelberg
Schutzgebiete	Gewässerschutzbereich Au
Naturgefahren	Ue0
Gesuchsteller	Conrad Engler, Oberzelgli 15, 6390 Engelberg
Bauvorhaben	Sanierung Gebäudehülle Zweifamilienhaus
Zonen	Landwirtschaftszone
Ort	Parzelle Nr. 1492, Oberzelgli 15, GB Engelberg
Schutzgebiete	Gewässerschutzbereich Au
Naturgefahren	S3/5, HM2/4
Sonderbewilligung	Raumplanerische Ausnahmegewilligung

GA-Tageskarten der SBB

Mit der "Tageskarte Gemeinde" der SBB kann während einem ganzen Tag für 45 Franken die Schweiz bereist werden. Die Tageskarte gilt in der 2. Klasse für das gesamte Streckennetz der SBB, der Zentralbahn sowie für die meisten Schifffahrtslinien und Nahverkehrsmittel (Bus/Tram).

Reservierungen und weitere Informationen finden Sie unter www.gde-engelberg.ch

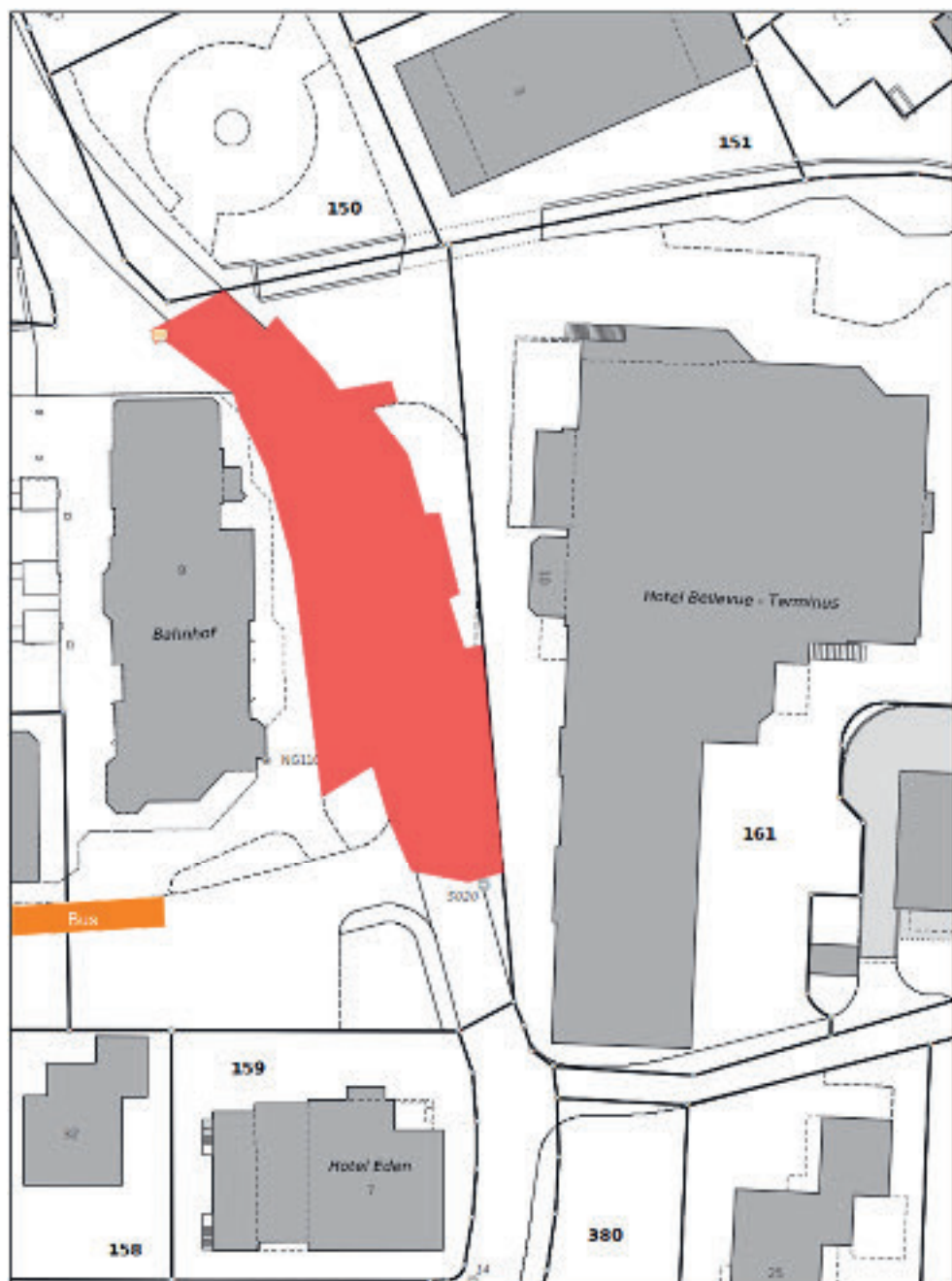
Hindernisfreie Bushaltekanten beim Bahnhof; Information Baustelle und Verkehrsführung Deckbelagsarbeiten, Sperrung der Durchfahrt beim Bahnhof

Im Zeitraum zwischen Montag 20. Juni 2022 und Freitag 24. Juni 2022 werden die Deckbelagsarbeiten für die Hindernisfreien Bushaltekanten und der Trottoirs beim Bahnhof ausgeführt. Die Arbeiten sind stark witterungsabhängig und deshalb muss ein grösseres Zeitfenster definiert werden. Der eigentliche Einbau im Strassenperimeter beansprucht jedoch nur einen Tag und wird erst bei geeigneter Witterung ausgeführt. Der Einbau vom Trottoir kann mit Behinderungen unter Verkehr erfolgen.

Im Zuge der Bauarbeiten entstehen Emissionen und Verkehrsbehinderungen. Bitte beachten Sie die Signalisationen und Umleitungen. Die Durchfahrt Engelbergerstrasse bis Dorfstrasse ist dabei an mindestens einem Tag nicht möglich (Belagseinbau Strasse). Allen Verkehrsteilnehmern und Anwohnern wird im Voraus für ihr Verständnis und ihre Rücksichtnahme gedankt. Die EAB Busse fahren über den Bahnübergang Dorfstrasse / Erlen oder Bahnhofstrasse / Erlenweg und halten neben dem Bahnhof.

Bei Fragen von Seiten der Anwohner und Verkehrsteilnehmer stehen Ihnen die Einwohnergemeinde Engelberg, Abteilung Bau und Infrastruktur, Ernst Della Torre (Tel. 041 639 52 31) oder die Bauleitung, CES Bauingenieur AG, Waser + Roos (Tel. 041 666 70 30) zur Verfügung.

Einwohnergemeinde Engelberg
Abteilung Bau und Infrastruktur



Information baulicher Unterhalt öffentliche Kanalisationsleitungen und Schächte

Im Zusammenhang mit der Überarbeitung der generellen Entwässerungsplanung (GEP) werden ab Mitte Juni 2022 bis ca. Ende September 2022 verschiedene Kanalisationsleitungen und Schächte der Einwohnergemeinde Engelberg saniert. Die Sanierungen werden mittels Roboterarbeiten oder Inliner ausgeführt, so dass bis auf wenige Ausnahmen auf Grabarbeiten verzichtet werden kann.

Betroffen sind folgende Gebiete: Wiesenweg-Sportingpark, Teil 1 und 2, Am Dürrbach, Bannwald-Wasserfallstrasse, Wasserfallstrasse und Schluchen (siehe Übersicht).

Es kann zu kurzen Verkehrsbehinderungen kommen. Wir bitten die Anwohner und Verkehrsteilnehmer um Verständnis. Die betroffenen Grundeigentümer werden von den ausführenden Firmen oder der Einwohnergemeinde direkt informiert.



Einwohnergemeinde Engelberg
Abteilung Bau und Infrastruktur

Die Gemeindeschule Engelberg stellt sich vor

Ludothek "Gfätterlichische"

Seit August 1984 besteht in Engelberg die Möglichkeit, Spiele auszuleihen. Gegründet wurde der Verein von Monika Odermatt, Marianne Meyer, Marianne Bättig, Angelika Amstutz und Werner Küng. Von Anfang an unterstützte die Einwohnergemeinde Engelberg den Verein mit dem Raum für die Ausleihe. Das beliebte Kerzenziehen organisiert der Verein jeden Herbst seit 1986 - anfangs mit dem Verein Freizeitzentrum, nach dessen Auflösung alleine.

Heute arbeiten einmal monatlich 15 Frauen ehrenamtlich in der Ludothek. Rund 800 verschiedene Spiele, Kassettli, Spielsachen und Fahrzeuge stehen zur Ausleihe zur Verfügung. Ein Besuch lohnt sich also!



stehend von links nach rechts:

Luzia Lenherr, Ruth Arnold, Rita Christen, Evi Odermatt, Erika Menia

sitzend von links nach rechts:

Karin Alder Mulcahy, Gaby Hurschler, Brigitta Naef, Manuela Odermatt



Astrid Häcki, Nicole Eller Risi, Esther Balmer, Rita Odermatt, Petra Schmid

Gemeindeschule Engelberg stellt sich vor

Team Religionspersonen

Als ökumenisches Team begleiten wir die Kinder altersgerecht auf ihrem Weg, erwachsen zu werden. Sie begegnen dabei einem liebenden Gott, der ihr Urvertrauen ins Leben stützt.

In der 3./4. Klasse unterrichten wir konfessionsgetrennt, denn hier stehen die Sakramente im Vordergrund, deren Rituale sich unterscheiden – wenn es auch um den gleichen Inhalt geht. Begegnungen mit Jesus und Menschen, die in seiner Nachfolge standen, sind weitere Themen des christlichen Unterrichts, wobei auch die Vorläuferinnen und Vorläufer von Jesus – die Prophetinnen und Propheten – nicht zu kurz kommen.

In der IOS arbeiten wir an den monatlichen Religionsmorgen gemeinsam als Team: wir schauen uns die Bibel und den Umgang mit ihr genauer an, weiten den Blick im Jahr darauf auf die weiteren Weltreligionen aus.

Im letzten Schuljahr behandeln wir Themen, die den Schülerinnen und Schülern dann Halt geben möchten, wenn sie den Schutzraum der Schule verlassen haben. Wurzeln und Flügel sollen sie erhalten.



von oben rechts im Uhrzeigersinn: Doris Syfrig, Rita Lussi, Pfarrerin Ruth Brechbühl,
Pfarrer Patrick Ledergerber, Yvonne Zibung, Susanne Zumbühl

Crossiety - Der digitale Dorfplatz

Auf dem digitalen Dorfplatz sehen Sie einfach und schnell, was in Engelberg läuft.

Falls Sie sich noch nicht registriert haben, gelangen Sie mit dem folgenden QR-Code zur Registrierung:

Werden Sie Teil der Online-Community und nutzen Sie die Vorzüge des digitalen Dorfplatzes.



STORACE IN CONCERT - Spezialtickets für Engelbergerinnen und Engelberger

Im Rahmen der Feierlichkeiten zum Jubiläum 900 Jahre Engelberg findet am 31. Juli 2022 sowie am 1. August 2022 endlich das grosse Dorffest statt.

Der Startschuss für dieses Festwochenende fällt bereits am **Freitag, 29. Juli 2022, 20.30 Uhr. Marc Storace und seine Band** werden an diesem Abend unseren Kursaal zum Kochen bringen. Als Vorband von Marc Storace wird die Engelberger Band "Sir Donkeys Revenge" auftreten.

Als kleines Dankeschön an die vielen Helferinnen und Helfer, ohne die ein zweitägiges Dorffest gar nicht möglich wäre, gibt es für dieses Konzert Tickets zu einem speziellen einheimischen Tarif von CHF 20.00. Diese Tickets können ab Freitag, 3. Juni 2022, bei der Gemeindekanzlei Engelberg gekauft werden. Es ist auch möglich, die Tickets telefonisch oder per Mail zu bestellen. Pro Person werden maximal zwei Tickets verkauft.

Gemeindekanzlei Engelberg, Dorfstrasse 1

Tel. 041 639 52 52 | E-Mail: einwohnerkontrolle@gde-engelberg.ch

(geöffnet von Montag bis Freitag, 08.30 Uhr bis 11.30 Uhr / 13.30 Uhr bis 17.00 Uhr
(Freitag bis 16.30 Uhr))

Auch Besitzerinnen und Besitzern von Ferienwohnungen wird ein spezieller Tarif offeriert. Dieses können ein Ticket zum Preis von CHF 40.00 gegen Vorweisung der FEWO Premium Card in der Tourist Information beziehen.

Tourist Information Engelberg, Hinterdorfstrasse 1

Tel. 041 639 77 77 | E-Mail: welcome@engelberg.ch

(geöffnet von Montag bis Sonntag, 08.00 Uhr bis 12.00 Uhr / 13.00 Uhr bis 17.00 Uhr)

Zum Normaltarif von CHF 60.00 werden die Tickets unter www.engelberg.ch/events verkauft.

Es hat Tickets, so lange es hat.



Wir beraten Sie gerne lokal vor Ort in Engelberg



AXA Geschäftsstelle Engelberg

Reto Schleiss und Norina Wirz

Engelbergerstrasse 41, 6390 Engelberg

Telefon +41 41 637 33 66, engelberg@axa.ch

AXA.ch/engelberg



10.-
RABATT

gültig im Juni
& Juli 22

Praxisübergabe

Nach 34 Jahren übergibt Agi Häcki ihre Fusspflegepraxis an Bernadette Feierabend und Kerstin Wojnowski.

«Ich bedanke mich herzlich bei meinen Kundinnen und Kunden für die langjährige Treue.»

Eure Agi Häcki

Wir freuen uns auf Ihre Terminanfrage

Bernadette Feierabend & Kerstin Wojnowski
Neue Adresse: Titliszentrum 1
Telefon: 077 496 62 53



Zählerablesung

Das Elektrizitätswerk Obwalden liest vom **20. Juni bis 5. Juli 2022** die Stromzähler im Kanton Obwalden ab. Danke, dass Sie unseren Zählerableserinnen und Zählerablesern den Zugang zu Ihrem Stromzähler ermöglichen.

Sollten Sie eine **Antwortkarte im Briefkasten** vorfinden, bitten wir Sie, diese so schnell wie möglich ausgefüllt uns zurückzusenden. Vielen Dank für Ihre Mithilfe.

Haben Sie Fragen?

0800 876 876

kundendienst@ewo.ch

Elektrizitätswerk Obwalden | Stanserstrasse 8 | 6064 Kerns | 041 666 51 00 | info@ewo.ch | ewo.ch

REFERENT:
BEAT ROLLI,
PERMAKULTUR-BERATUNG

HERRENHAUS GRAFENORT

Vortrag

PERMAKULTUR ALS CHANCE FÜR LANDWIRTSCHAFT UND KLIMA

Mittwoch
29. Juni 22
20.00 bis
21.30 Uhr

Beat Rölly studierte Biologie und hat eine Ausbildung als Gymnasiallehrer. Er unterrichtete Biologie und Chemie an verschiedenen Mittelschulen. Seit 2003 beschäftigt er sich intensiv mit der Permakultur und hat eine umfangreiche Ausbildung gemacht. 2010 baut er einen eigenen Permakulturfhof in Emmen auf.

Permakultur steht für «permanente Agrikultur». Die dauerhafte Landwirtschaft soll den Boden fruchtbar halten und Kreisläufe schliessen, um die Erträge langfristig zu sichern. Die Permakultur versucht, statt gegen mit der Natur zu arbeiten.

Cafébar
offen ab
19.15 Uhr

Eintritt
gratis
Kollekte



STIFTUNG
LEBENSRAUM
GEBIRGE

Anmeldung empfohlen:
info@lebensraum-gebirge.ch

Das Projekt-Team heisst
Sie im Herrenhaus Grafenort
herzlich willkommen.

Weitere
Veranstaltungen
finden Sie unter
lebensraum-gebirge.ch



VORVERKAUF
TOURIST INFORMATION ENGELBERG
WWW.ENGELBERG.CH/EVENTS

KURSAAL ENGELBERG

EINLASS 19.30 UHR

THE VOICE OF KROKUS

STORACE

IN CONCERT

GUESTS: SIR DONKEYS REVENGE

FREITAG • 29. JULI 2022 • 20.30 UHR

www.storace.ch | www.sirdonkeysrevenge.com

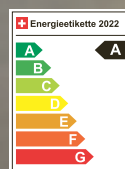


LIFE IS MORE PLAYFUL IN A MINI.

BIG LOVE.



MINI ELECTRIC



**DIE MINI ELECTRIC RESOLUTE EDITION.
JETZT BEI UNS ERLEBEN.**

Steiner Group AG
6015 Luzern
steiner.mini.ch



MINI Cooper SE 3 door, 135 kW (184 PS), 15,8 kWh/100 km, CO₂-Emissionen: 0 g/km, Energieeffizienzkategorie: A.

Äs gahd wieder los!

Wir freuen uns, euch ab Donnerstag, 16. Juni 2022
wieder willkommen heissen und kulinarisch
verwöhnen zu dürfen.

S'Jochpass-Team

Ausgestellte Gutscheine nehmen wir
nach wie vor gerne an.

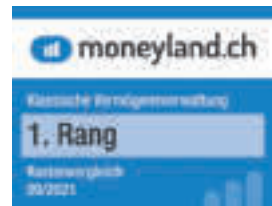
 [jochpass.ch](https://www.jochpass.ch)

Jochpass
Bärghuis
Sagenhaft.



> Nachhaltig und zukunfts-
orientiert investieren.
Mit dem «ETF-Mandat ESG».

Bereits ab
CHF 50'000
Anlage-
summe



Transparente und günstige All-in-Gebühr ab 0.55%.
www.sparkasse.ch/nachhaltige-anlagen

sparkasse
Ihre Bank.



**Wir ziehen
an einem Strang.**

Mit einer Lehre bei der OKB als

Kauffrau/Kaufmann EFZ

**Lehrbeginn Sommer 2023 in Sarnen und Engelberg
hast du einen starken Seilpartner.**

Das und viel mehr bieten wir dir:

- Great Place to Start/beste Lehrbetriebe Schweiz 2021
- Finanzielle Beteiligung am Unternehmenserfolg
- Vorzugskonditionen bei Konten, Karten und Bankdienstleistungen
- Vergünstigungen, u.a. beim Mobile-Abonnement oder Reka-Geld



**Check it
out:**



**Obwaldner
Kantonalbank**

OKB. Einfach vertraut.
www.okb.ch



SOMMERGENUSS IM ENGELBERG

neue Sommerkarte
ab dem 18. Juni



Öffnungszeiten

Donnerstag bis Montag
ab 13.00 Uhr

(Dienstag und Mittwoch Ruhetag)

Restaurant «s'Engelberg» | Hotel Engelberg
Dorfstrasse 14 | 6391 Engelberg
Telefon 041 500 12 12 | mail@hotel-engelberg.ch
www.hotel-engelberg.ch

MONT BIJOUX

Lagerverkauf

WIR RÄUMEN UNSER LAGER

NEU auch Kinderkleider 0-2 Jahre

Kleider, Schuhe & Wohnaccessoires zu Hammerpreisen.

Samstag 18.06.22 10.00 - 17.00 Uhr

Sonntag 19.06.22 10.00 - 16.00 Uhr

Wo: Dorfstrasse 15, 6390 Engelberg
(hinter Migros)



ENGELBERGER SPORTCLUB

6390 Engelberg
www.engelberger-sc.ch
info@engelberger-sc.ch

HAUPTPARTNER



Obwaldner
Kantonalbank

SPONSOREN

BEPA
Heinz Imboden AG



andré kaiser
andré kaiser AG

SCHASS

KAYSER

Giessenhof

ap
autoportmann

FREY+CIE
ELEKTRO

H+Hotel & SPA
Engelberg

GO-IN.CH
SPORT - SHOP - SERVICE ENGELBERG

Holzner

Blatter
delikatess pastas - spezial

HC HOTEL
CENTRAL
HOTEL - RESTAURANT - SPA

GAUTER-DE
SPALTE

MEISTERSCHAFTSSPIELE VOM 18. – 25. JUNI 2022

SAMSTAG, 18. JUNI 2022

Heimspiele

Junioren D/9

ENGELBERGER SC – FC STANS B 16:15 UHR

10:00 Uhr	Juniorinnen FF-15*	SG Stans-Engelberg – FC Emmenbrücke a
12:45 Uhr	Junioren Eb	Engelberger SC – FC Rotkreuz e
14:30 Uhr	Junioren Ea	Engelberger SC – SC Cham h

Auswärtsspiele

18:00 Uhr	4. Liga (Aufst. 3L)	FC Emmenbrücke II – Engelberger SC
-----------	---------------------	------------------------------------

SONNTAG, 19. JUNI 2022

Auswärtsspiele

14:00 Uhr	Frauen 2. Liga	FC Luzern Frauen 2 – SG Stans-Engelberg
14:00 Uhr	Junioren B	Team OG Kickers b – Engelberger SC

DIENSTAG, 21. JUNI 2022

Auswärtsspiele

18:30 Uhr	Junioren D/9	FC Horw c – Engelberger SC
-----------	--------------	----------------------------

SAMSTAG, 25. JUNI 2022

Heimspiele

10:00 Uhr	Junioren Eb	Engelberger SC – FC Ebikon c
-----------	-------------	------------------------------

* Heim-Spielort: Sportanlage Eichli, Stans

MATCHBALLSPONSOREN



Kloster
Engelberg
Benediktinerabtei 1083-1108





räder macht frische Spuren.

Freuen Sie sich über jede Menge echter Blüten, die in den Designs der Serie BLUMENGRUSS für Einzigartigkeit sorgen.

Inspiration. Ideen. Design:

räder macht Emotionen.

Besuchen Sie unsere Boutique!

Wir freuen uns.

STOHR
ALLES FÜRS WOHNEN

Klosterstrasse 10 · 6390 Engelberg · Tel. 041 637 13 05 · www.stohr.ch · mail@stohr.ch
Möbel ■ Wohnaccessoires ■ Vorhänge ■ Polsterei ■ Bodenbeläge ■ Federzeug-Reinigung

Der **GIPSER** Ihres Vertrauens in Ihrer Region

43 JAHRE

gegründet 1. Mai 1979



Bünter & Mathis AG
Gipsergeschäft

Humligenstrasse 35a
6386 Wolfenschiessen
Telefon 041 628 10 30
Natel 079 600 83 42
buentermathis@gmx.ch
www.buentermathis.ch

- Gipserarbeiten
- Kundengipserarbeiten
- Fliessestriche
- Verputzte Aussendämmungen
- Fassadenverputze
- Trockenbauarbeiten
- Umbauten / Sanierungen





Elektrizitätswerk
Obwalden

Werden Sie zum Selbstversorger

Mit einer EWO Photovoltaikanlage.

Berechnen Sie Ihr Photovoltaik-Potenzial online:

ewo.ch/pva

**Irish Music Night
17. Juni 2022
mit Stephen Leeson**

**Sommerkonzerte
Jeden Samstag
im Juli**



Timetable

- 02. Juli** Los Problemlos
Balkan Folk, Salsa, Mambo
- 09. Juli** TGIF
Country & Rock Cover
- 16. Juli** Andy Martin & Band
Country, Honky Tonk
- 23. Juli** ErIch
Rock
- 30. Juli** Dario Hess & Band
Rock, Folk, Blues

**The Core
Irish Festival**

**12. - 14. August
15. August Open Mic**

Bands

The Beermats (IRL)
Greenband (IRL)
Folsom Glenn (CH)
Eddie Kane &
Paddy Mangan (IRL)

Timetable

Freitag 17.00 Uhr
Samstag 15.00 Uhr
Sonntag 11.00 Uhr
mit Irish Brunch
(Reservation erwünscht)

Infos unter: www.thecorepub.ch

Wir suchen noch Unterstützung

**Gelernter Koch mit
Bar-Ambitionen
100% | per Sofort**

**Den Kochlöffel zu schwingen wird dir auf
Dauer zu eintönig? Wir bieten dir eine
passende Abwechslung.**

Aushilfe

Teilzeit | per Sofort

**Ihr habt am Wochenende oder an
den grossen Events Zeit und Lust
euch etwas dazu zu verdienen? Wir
sind immer auf der Suche nach
helfenden Händen.**

**Wir freuen uns auf deine Bewerbung an:
manuel@thecorepub.ch oder direkt im Pub**

www.erstklassik.ch

7.–
19.6.
2022

RAFFINESSEN

ERST
KLASSIK
KAMMERMUSIK-
FESTIVAL

DI 7.6., 19.30 Uhr
Preisträgerkonzert
Aula Cher Sarnen

DI 14.6., 19.30 Uhr
Klaviertrio
Aula Cher Sarnen

DO 16.6., 15 Uhr
Wanderkonzert
Kapelle Flüeli

SA 18.6., 20 Uhr
Arcis Saxophon
Quartett
Kloster Engelberg

SO 19.6., 10.30 Uhr
Matinée
Altes Gymnasium Sarnen

Hauptsponsoren:



SWISSLOS
Kulturförderung
Kanton Obwalden



TENNIS INTERCLUB MEISTERSCHAFTEN 2022

Die Spiele an diesem Wochenende

Damen aktiv 2. Liga

Samstag, 18. Juni 09:00h

Auswärts gegen TC Steinhausen

Ergebnis 4. Runde: TC Stansstad - TC Engelberg 1:5



Damen 30+ 3. Liga

Sonntag, 19. Juni 09:00h

Heimspiel gegen TC Neuenkirch

Ergebnis 4. Runde: TC Engelberg - TC Alpnach 2:4



Damen 40+ 1. Liga

18./19. Juni

spielfrei

Ergebnis 4. Runde: TC Engelberg - TC Motor-Columbus Baden 5:1



Herren aktiv 3. Liga

18./19. Juni

spielfrei

Ergebnis 4. Runde: TC Engelberg - TC Hildisrieden 7:2

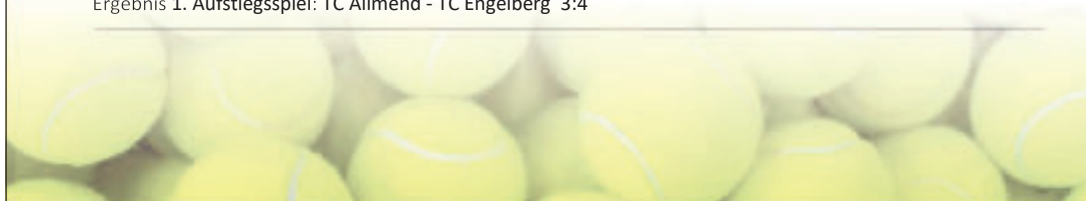


Herren 45+ 2. Liga

2. Aufstiegsspiel am Samstag, 18. Juni 10:00h

Heimspiel gegen TC Triengen

Ergebnis 1. Aufstiegsspiel: TC Allmend - TC Engelberg 3:4



Immobilienberatung in Engelberg



Vertrauen. Engagement. Präsenz.

Verkauf Wohnungen und Häuser

3½-Zimmer-Wohnungen

Klosterstrasse 8, schöne 3½-Zimmer-Wohnung, 1.OG, Balkon, Lift, ein EHP

CHF 645'000.–

Haus zu verkaufen

Im Bockt: 5-Zimmer-Eck-Haus, zwei Balkone, wunderbare Aussicht, ein EHP, beim Blumenweg

Preis auf Anfrage

Gewerbe

Parkweg 1, schöner Gewerberaum, ca. 120m², sehr zentral, inkl. Aussenparkplätze inkl. Büroraum, in sehr gutem Zustand

auf Anfrage

Vermietung

Buel-Hubel 2, 3½-Zimmer-Wohnung, 2. OG, schöner Balkon, möbliert, plus PP

CHF 2'100.–

Dorfsiedlung «Am Dürrbach» mit Hallenbad und Wellness-Oase

Dürrbach 5, 1½-Zimmer-Wohnung 5 21, unmöbliert, mit Balkon, ab 1. Juli, inkl. NK

CHF 1'100.–

Dürrbach 2, 3½-Zimmer-Wohnung Nr. 225, mit Balkon, teilmöbliert, inkl. NK

CHF 2'500.–

Zu jeder Wohnung kann 1 Einstellhallenplatz gemietet werden, pro Monat

CHF 150.–

Gewerbe

Hinterdorfstrasse 4, Büroraum, nicht möbliert, WC vorhanden, ein Aussenparkplatz, plus NK

CHF 950.–

Parkweg 1, schöner Büroraum, ab sofort, inkl. ein Aussenparkplatz, plus NK

CHF 980.–

Parkweg 1, Aussenparkplätze zu vermieten, pro Monat

CHF 80.–

Titlisstrasse 4, Gewerbeflächen im Rohbau, sehr zentral und sehr viele Möglichkeiten

auf Anfrage

Sie möchten Ihre Immobilie verkaufen oder vermieten? Nutzen Sie unsere Erfahrung!

Wir sind vor Ort für Sie da, für Verkauf, Vermietung und Verwaltung Ihrer Immobilie.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf oder Ihren Besuch bei uns im Büro!



à la maison gmbh
Immobilien in Engelberg.

Klosterstrasse 6, Postfach
6391 Engelberg
Tel. +41 (0)41 637 20 00
alamaison-gmbh.ch
anian.kohler@remax.ch
rita.feierabend@remax.ch

RE/MAX

für ein schönes Zuhause



Sunnmatt Immobilien

www.sunnmatt.ch

Verkauf

Baulandparzelle Wohnzone W2B, Oberrain Engelberg,
Parzellen Nummer 1320, 967 m²

CHF 2'000'000.-

Vermietung

1½-Zimmer-Wohnung, Acherrainstrasse 3, EG, mit Balkon, ab sofort

CHF 990.-*

*Wohnung inkl. NK

Auskünfte Verkauf und Vermietung

info@sunnmatt.ch, Telefon 041 639 60 80



könig immobilien

Wir verwalten

Ihr Stockwerkeigentum
Ihre Mietliegenschaften

Wir vermitteln

Ihr Wunschobjekt
Kauf und Verkauf

Wir beraten

Sie in Immobilienfragen

Wir verkaufen in Engelberg, Alpenstrasse 5, Maisonette

4.5 Zi-STWEG, 125.6 m²
ebene, zentrale Lage

2 Etagen
1 Einstellhallenplatz

CHF 880 000.00
CHF 45 000.00

Telefon +41 (0) 41 637 03 33
www.koenigimmobilien.ch
info@koenigimmobilien.ch

Wasserfallstrasse 135
Postfach 220
6390 Engelberg

Chli Ebnet 1
Postfach 302
6403 Küsnacht am Rigi

Hansruedi König
Immobilienbewirtschafter eidg. FA



Tontaubenschieszen

Lerne ein exklusives Sportvergnügen der besonderen Art kennen und entdecke die Faszination des Tontaubenschieszens. Probiere es an einem Schnuppernachmittag im Spis aus. Das Material ist vor Ort und Vorkenntnisse sind keine nötig. Findet bei jedem Wetter statt. Am Donnerstag, 23. Juni 2022, um 16.00 Uhr bei der Blockhütte Spis, Herrenrütli. Anmeldung bis 22. Juni 2022 bei Marie-Theres Arnold, Telefon 078 824 86 50 oder per E-Mail an mares_arnold@yahoo.de. Kosten: CHF 20.– (Nichtmitglieder CHF 25.–) exkl. Munitionskosten.

Frauengemeinschaft Engelberg

FG Engelberg – Babysitterkurs

Jugendliche mit den Jahrgängen 2007 bis 2009 erhalten von Martina Scheuber, Kursleiterin SRK, das nötige Know-how, um Kinder kompetent zu betreuen. Am Montag, 22. August, von 18.00 bis 20.30 Uhr, am Mittwoch, 24. August, von 13.30 bis 16.00 Uhr, am Samstag, 27. August 2022, von 9.00 bis 11.30 Uhr und von 13.00 bis 15.30 Uhr im St. Josefshaus. Kosten: CHF 110.– / CHF 190.– für Geschwister. (Die Frauengemeinschaft übernimmt CHF 20.– für Jugendliche von Mitgliedern). Mitnehmen: Block und Schreibzeug. Anmeldung bis 27. Juni 2022 bei Rita Matter, Telefon 079 321 87 43 oder naehstube.matter@tep.ch

Zu vermieten

Top-Praxis-/Büro- oder Gewerberaum im Zentrum Engelberg

Modernes helles Geschäftslokal 25 m² mit Entrée, WC etc.

Miete inklusive ein Parkplatz: CHF 980.– plus NK

Kontakt per Mail: immo-parkweg@tep.ch

Weitere Parkplätze direkt im Dorfzentrum zum Preis von CHF 80.– zu vermieten.

Per sofort wird die schöne

4-Zimmer-Wohnung (möbliert)

im 1. Stock der «Villa Maria» frei.
Mit wunderschönem Erker mit
Sicht auf die Dorfstrasse.

Miete CHF 2'300.–
plus Garage CHF 200.–
und NK CHF 300.–

Bewerbungen bitte an
andre.keller@me.com

(Langzeitmieter vorgezogen)



Fotos/Online Inserat:
<https://villa-maria.click/vm11>

Ab 1. Juni 2022 zu vermieten an der
Horbisstrasse 36, 2. OG

4½-Zimmer-Wohnung

mit modernem Ausbaustandard an sonniger Lage
(ca. 115 m²), grosszügiger Balkon mit Blick auf die
Berge, DU/WC, Bad/WC, eigener Waschturm in der
Whg., Cheminée, Keller, Ski-/Velo-Raum, Lift,
Elektroauto-Ladestation, ca. 5 Min. zur Busstation

Miete CHF 2'020.–, NK CHF 350.–
Einstellhallenplatz CHF 130.–

Auskunft gerne unter:
Telefon 041 500 11 62 oder Telefon 079 851 06 89

Ärztlicher Notfalldienst

DO, 16. Juni 2022 (**Fronleichnam**)
SA/SO, 18./19. Juni 2022
Dr. Ehrat, Telefon 041 637 40 60



Dein Lachen, deine Stimme, deine lebensfrohe Art und deine Liebe werden immer in unseren Herzen bleiben.

Von Herzen danken wir allen für die tiefe Verbundenheit, die wir beim viel zu frühen Abschied von unserem herzensguten

Peter Schleiss-Amstad

12. Februar 1963 bis 18. Mai 2022

erfahren durften.

Danke für alle Zeichen der Liebe und Freundschaft, für all die tröstenden Worte und wärmenden Erinnerungen, die liebevollen Umarmungen, für die schönen Blumen, Spenden und Gaben für späteren Grabschmuck. Besonders danken wir allen, die bei der Abschiedsfeier mitgewirkt und uns unterstützt haben. Die grosse Anteilnahme hat uns sehr berührt.

Es ist schwer einen geliebten Menschen zu verlieren, aber es ist tröstend zu erfahren, wie viel Liebe, Freundschaft, Anerkennung und Achtung ihm im privaten, wie auch im beruflichen Leben entgegengebracht wurde. Danke an alle, die Peter auf seinem Weg begleitet haben und in Gedanken bei ihm sind.

Wir sind dankbar für die schöne gemeinsame Zeit mit dir. Peter, Dädi, du fehlst uns sehr.

Engelberg, Juni 2022

Familie Schleiss-Amstad

Dreissigster: Samstag, 18. Juni 2022, 09.30 Uhr, Klosterkirche Engelberg

Wandertheater «Brandboden» im Freilichttheater Ballenberg

Datum: Samstag, 6. August 2022

Das Landschaftstheater geht neue Wege.

Das Wandertheater «Brandboden oder wie Melk die Kohle aus dem Feuer holt» erzählt die Geschichte des Köhlers Melk frei nach der Erzählung «Das kalte Herz» von Wilhelm Hauff. Dabei sind die Theatergäste unterwegs durch den Ballenberg und tauchen ein in eine sagenhafte Welt.

Die Theatergäste sitzen nicht auf einer grossen Tribüne, sondern sind in Gruppen im wunderschönen Ballenberg von Spielort zu Spielort unterwegs. Am ersten Spielort gibt es eine begrenzte Anzahl Sitzgelegenheiten, am zweiten und dritten Spielort finden alle Gäste einen Platz. Die Gäste sind draussen unterwegs, auch bei Regen. Bitte tragen Sie gutes Schuhwerk und wetterfeste Kleider. Der Theaterspaziergang ist leicht, eignet sich aber nicht für gehbehinderte Menschen.

Abfahrt: Um 17.00 Uhr beim Parkplatz Pfistermatte

Rückkehr: Ca. 23.00 Uhr Parkplatz Pfistermatte

Kosten: Mitglieder: 65.00 CHF / Nicht-Mitglieder: 75.00 CHF

Anmeldung bis 30. Juni bei Nicole Eller Risi, nicoleellerrisi@gmail.com
oder Telefon 079 705 48 79.



La gah la heisst nid, vergässä – aber Abschied nä isch schwär.
So mängisch sind miär zämä gsässä, jetz isch deys Plätzli läär.
Niä meh zämä redä, zämä lachä – und niä meh zämä sey.
I uysnä Härzä wirsch dōi immer bi uis sey.

Liäbs Mutti, au wenn miär miänd Abschid näh vo diär,
so trägid miär dich weyterhi voller Liäbi und Dankbarkeit i uisnä Härzä.

Im Beysey vo deynärä Familiä bisch dōi vo dä geduldig erträydä Schmärzä erlöst wordä.

Paula Waser-Liembd (s'Mutti)

24.12.1943 bis 05.06.2022

In stiller Trauer:

Margrith Imboden-Waser

Nadja, Roger mit Priska

Marlis und Walter Hurschler-Waser

Christian, Anita mit Sämi

Christine und Josef Lussi-Waser

Vreni und Werni Hurschler-Waser

Bruno mit Gaby, Sonja mit Ruedi, Martina mit Dominik

Heidi und Noldi Hurschler-Waser

Tobias mit Damaris, Fabian, Adrian mit Anita

Franziska und Stefan Hess-Waser

Simon, Antonia, Julia, Patricia

Urgrosskinder: Ambros, Selina, Kevin, Lars, Ronja, Anja, Leonie, Tamara, Lina, Timo
Geschwister, Gottenkinder, Verwandte und Bekannte

Traueradresse: Vreni Hurschler-Waser, Gmeinegg 1, 6390 Engelberg

Sterbegebet: Donnerstag, 16.06.2022, 16.30 im Erlenhaus Engelberg

Abschiedsgottesdienst: Freitag, 17.06.2022, 09.30 in der Klosterkirche Engelberg

Dreissigster: Samstag, 09.07.2022, 09.30 in der Klosterkirche Engelberg
mit dem Gedächtnis der Älplergesellschaft Engelberg

Die Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

Gilt als Leidzirkular

Anstelle von Blumenspenden bitten wir Sie, die Engelberger Talkapellen und
Bildstöckli zu unterstützen – bitte mit Vermerk: «Paula Waser-Liembd»

Sparkasse Schwyz, Filiale Engelberg, IBAN CH97 0663 3042 6202 0460 3. Herzlichen Dank.

TEAM 7



Das **times** Bett überzeugt mit einem klaren, reduzierten Design und schlichten Rundungen. Seine leichte Anmutung verdankt es der raffinierten Konstruktion ohne sichtbare Beine. Der solide Bettrahmen vermittelt dennoch ein Gefühl von Geborgenheit.

Wir sind stolzer Partner von TEAM 7 und liefern in die ganze Schweiz.

Besuchen Sie unsere Ausstellung!
Wir freuen uns.



 **STOHR**
ALLES FÜRS WOHNEN

Klosterstrasse 10 · 6390 Engelberg · Tel. 041 637 13 05 · www.stohr.ch · mail@stohr.ch
Möbel ■ Wohnaccessoires ■ Vorhänge ■ Polsterei ■ Bodenbeläge ■ Federzeug-Reinigung